

V Bruseli 8. júla 2026  
(OR. en)

11367/26  
PV CONS 43  
TRANS 474  
TELECOM 368  
ENER 488  
*PARLNAT*

**NÁVRH ZÁPISNICE**  
RADA EURÓPSKEJ ÚNIE  
(doprava, telekomunikácie a energetika)  
26. júna 2026

## 1. Schválenie programu

Rada schválila program uvedený v dokumente 10866/26.

## 2. Schválenie bodov A

### a) Zoznam nelegislatívnych bodov 10822/26

Rada schválila všetky body A z uvedeného dokumentu vrátane všetkých dokumentov COR a REV pre jednotlivé jazyky, ktoré boli predložené na schválenie.

### b) Zoznam legislatívnych bodov (verejné rokovanie v súlade s článkom 16 ods. 8 Zmluvy o Európskej únii) 10823/26

## Výskum

### 1. Balík Horizont Európa – rámcový program pre výskum a inovácie na obdobie 2028 – 2034 10460/26 + ADD 1 – 2 RECH

#### a) Rámcový program a jeho pravidlá účasti a šírenia 10464/26

#### b) Osobitný program na vykonávanie programu Horizont Európa 10465/26

*čiasťočné všeobecné smerovanie*  
schválil Coreper (časť I) 24. 6. 2026

Rada dosiahla čiasťočné všeobecné smerovanie k nariadeniu o rámcovom programe pre výskum a inovácie Horizont Európa na obdobie 2028 – 2034 a k rozhodnutiu Rady o osobitnom programe na vykonávanie programu Horizont Európa.

V prílohe sa uvádza spoločné vyhlásenie Česka, Chorvátska, Lotyšska, Maďarska, Rumunska, Slovenska a Slovinska, ako aj vyhlásenia Nemecka, Rakúska a Rady k tomuto bodu.

## Prerokúvanie legislatívnych aktov

(verejné rokovanie v súlade s článkom 16 ods. 8 Zmluvy o Európskej únii)

### 3. Balík opatrení pre európske elektrizačné sústavy



- a) **Smernica, ktorou sa menia smernice (EÚ) 2018/2001, (EÚ) 2019/944 a (EÚ) 2024/1788, pokiaľ ide o urýchlenie postupov udeľovania povolení** 10740/26

Rada dospela k všeobecnému smerovaniu k smernici, ktorou sa menia smernice (EÚ) 2018/2001, (EÚ) 2019/944 a (EÚ) 2024/1788, pokiaľ ide o urýchlenie postupov udeľovania povolení.

- b) **Nariadenie o usmerneniach pre transeurópsku energetickú infraštruktúru** 10746/26  
*všeobecné smerovanie* + COR 1 REV 1

Rada dospela k všeobecnému smerovaniu k nariadeniu o usmerneniach pre transeurópsku energetickú infraštruktúru.

Portugalsko a Španielsko predložili spoločné vyhlásenie uvedené v prílohe. Estónsko, Fínsko, Litva, Lotyšsko, Poľsko a Švédsko predložili spoločné vyhlásenie uvedené v prílohe.

## Nelegislatívne činnosti

4. **Úsilie o dekarbonizáciu v oblasti energetiky po roku 2030** 9604/26  
*výmena názorov*
5. **Kríza na Blízkom východe: opatrenia v oblasti koordinácie a reakcie v odvetví energetiky** 9614/26  
*výmena názorov*

## Rôzne

6. a) **Revízia nariadenia Komisie (EÚ) 2015/1222 o pridelovaní kapacity a riadení preťaženia (tzv. nariadenie o PKRP)** 10695/1/26 REV 1  
*informácie Francúzska, Talianska a Poľska*

- b) **Vplyv nariadenia o metáne na energetickú bezpečnosť** [2] 10728/1/26 REV 1  
**EÚ**  
*informácie Belgicka, Bulharska, Českej republiky,  
Holandska, Litvy, Maďarska, Poľska, Rakúska, Rumunska,  
Slovenska, Švédska a Talianska*

Rada vzala na vedomie informácie Belgicka, Bulharska, Českej republiky, Holandska, Litvy, Maďarska, Poľska, Rakúska, Rumunska, Slovenska, Švédska a Talianska. Ústne sa pripojilo Grécko.

- c) **Nadviazanie na závery Rady o bezpečnosti dodávok** [2] 10773/26  
**rádioizotopov na lekárske použitie**  
*informácie Belgicka, Českej republiky, Francúzska,  
Holandska, Chorvátska, Luxemburska, Malty, Poľska,  
Rumunska a Slovinska*

Rada vzala na vedomie informácie Belgicka, Českej republiky, Francúzska, Holandska, Chorvátska, Luxemburska, Malty, Poľska, Rumunska a Slovinska.

- d) **Zabezpečenie správnych stimulov na urýchlenie** [2] 10814/26  
**elektrifikácie**  
*informácie Dánska, Francúzska, Holandska a Švédska*

Rada vzala na vedomie informácie Dánska, Francúzska, Holandska a Švédska.

- e) **Pracovný program nadchádzajúceho predsedníctva**  
*informácie Írska*



prvé čítanie



verejná diskusia na návrh predsedníctva (článok 8 ods. 2 rokovacieho poriadku Rady)



bod založený na návrhu Komisie

**Vyhlasenia k legislatívnym bodom A uvedeným v dokumente 10823/26**

- K bodu A č. 1:**      **Balík Horizont Európa – rámcový program pre výskum a inovácie na obdobie 2028 – 2034**
- a)      Rámcový program a jeho pravidlá účasti a šírenia**
- b)      Osobitný program na vykonávanie programu Horizont Európa**  
*čiasťočné všeobecné smerovanie*

**VYHLÁSENIE RADY**

„Čiasťočné všeobecné smerovania Rady k rámcovému programu Horizont Európa a osobitnému programu neodrážajú konečné stanovisko Rady k Európskemu inovačnému a technologickému inštitútu (EIT) a jeho znalostným a inovačným spoločenstvám (ZIS). Pozícia Rady k EIT a ZIS sa stanoví neskôr po preskúmaní nadchádzajúceho návrhu Komisie na revíziu nariadenia o EIT.

Rada vyzýva Komisiu na zabezpečenie toho, aby jej návrh na revíziu nariadenia o EIT poskytoval komplexný základ na zváženie akýchkoľvek budúcich úprav celkového rámca EIT, ktorý je založený na dôkazoch.“

**VYHLÁSENIE RAKÚSKA**

„Rakúsko podporuje 10. rámcový program EÚ pre výskum Horizont Európa 2028 – 2034 ako nástroj umožňujúci nové znalosti, prosperitu a mier v Európe.

Počas rokovaní sme sa úspešne zasadzovali za to, aby sa výskum zameral na podporu demokratických, kultúrne rozmanitých, inkluzívnych, sociálne spravodlivých, bezpečných a mierových spoločností. Podporujeme aj to, aby sa program v záujme európskej suverenity otvoril výskumu položiek s dvojakým použitím na civilné aj vojenské účely.

Vyjadrujeme však poľutovanie nad tým, že z programu Horizont Európa sa má financovať výskum na výlučne vojenské účely. Takýto výskum by sa mal financovať z Európskeho fondu pre konkurencieschopnosť (ECF), do ktorého sa začlenili obranné činnosti, na ktoré sa v súčasnosti vzťahuje Európsky obranný fond (EDF).

Týmto vyhlásením by sme chceli uvedené presvedčenie potvrdiť, hoci sa nám nepodarilo v tejto otázke presvedčiť ostatných rokovacích partnerov. Zároveň by sme chceli zdôrazniť, že program Horizont Európa ako celok schvaľujeme.“

## **VYHLÁSENIE NEMECKA**

„Rámcový program EÚ pre výskum a inovácie je kľúčovým nástrojom excelentnosti, udržateľnosti a strategickej autonómie EÚ. Nemecko víta a podporuje čiastočné všeobecné smerovanie k nariadeniu, ktorým sa zriaďuje 10. rámcový program (Horizont Európa 2028 – 2034, ďalej len „10. rámcový program“).

Nemecko však zdôrazňuje, že je dôležité pokračovať v už zavedenej a v súčasnosti používanej praxi, pokiaľ ide o výskum ľudských embryonálnych kmeňových buniek a embryí.

Nemecko víta skutočnosť, že v článku 21 ods. 10 (Oprávnenosť) nariadenia o 10. rámcovom programe sa stanovujú právne záväzné kritériá vylúčenia financovania z etických dôvodov, čím sa pokračuje v uplatňovaní pravidiel zavedených nariadením o programe Horizont Európa na roky 2021 – 2027 (ďalej len „9. rámcový program“). Nemecko sa však domnieva, že je tiež veľmi dôležité mať trvalú istotu, že na výskum (vrátane výskumu zahŕňajúceho získanie kmeňových buniek), pri ktorom sa ničia ľudské embryá, nebudú vyčlenené žiadne finančné prostriedky EÚ, keďže nemecké vnútroštátne právne predpisy o ochrane embryí takéto postupy zakazujú. Nemecko v tejto súvislosti očakáva, že Európska komisia včas vydá k nariadeniu o 10. rámcovom programe vyhlásenie, ktoré bude zodpovedať vyhláseniu vydanému v súvislosti s prijatím nariadenia o 9. rámcovom programe (2021/C 185/01, „Vyhlásenie Komisie o etike/výskume kmeňových buniek“).

## **SPOLOČNÉ VYHLÁSENIE ČESKA, CHORVÁTSKA, LOTYŠSKA, MAĎARSKA, RUMUNSKA, SLOVENSKA A SLOVINSKA Slovenska a Slovinska**

„Česko, Chorvátsko, Lotyšsko, Maďarsko, Rumunsko, Slovensko a Slovinsko podporujú prijatie čiastočného všeobecného smerovania k návrhu programu Horizont Európa na roky 2028 – 2034. Keďže ustanovenia jeho právnych aktov, ktoré sú súčasťou horizontálnych rokovaní o viacročnom finančnom rámci (VFR) – najmä článok 19 nariadenia o programe Horizont Európa, sú z čiastočného všeobecného smerovania vylúčené, kým sa nedosiahne ďalší pokrok v súvislosti s VFR, dohoda o čiastočnom všeobecnom smerovaní vychádza z aktuálneho stavu rokovaní o VFR v čase prijatia, ako sa uvádza v rokovacom rámci vypracovanom pod vedením predsedníctva<sup>i</sup>.

Predovšetkým, Česko, Chorvátsko, Lotyšsko, Maďarsko, Rumunsko, Slovensko a Slovinsko považujú za kľúčové, aby program naďalej poskytoval prístup k opatreniam na budovanie kapacít pre krajiny, ktorých sa týka rozširovanie účasti, ako aj pre krajiny v procese transformácie, s diferencovanými modalitami pre krajiny v procese transformácie. Za kľúčové tiež považujú, aby sa zvýšenie verejných investícií do výskumu a inovácií ako podmienka oprávnenosti na prístup k príslušným opatreniam na budovanie kapacít posudzovalo na základe nominálneho zvýšenia výdavkov v porovnaní s predchádzajúcim rokom.“

---

<sup>i</sup> ST 10058/26.

**K bodu B č. 3b):      Balík opatrení pre európske elektrizačné sústavy**

**Nariadenie o usmerneniach pre transeurópsku energetickú  
infraštruktúru  
*všeobecné smerovanie***

**SPOLOČNÉ VYHLÁSENIE PORTUGALSKA A ŠPANIELSKA**

„Dobudovanie skutočnej energetickej únie je jedným zo základných pilierov európskej agendy.

Pokročenie v tejto agende si vyžaduje nielen harmonizáciu regulácie a politiky v oblasti energetiky na európskej úrovni, ale aj fyzickú jednotu našej energetickej infraštruktúry. Bez dobre prepojenej Európy energetickej únia nemôže existovať.

Prepojenia sa musia chápať ako európsky verejný statok, a nie ako otázka dvojstranných rokovaní. Úžitok vyplývajúci z prepojení sa nekončí na hraniciach: nižšie veľkoobchodné ceny, bezpečnejšie dodávky, lepšie integrované obnoviteľné zdroje energie a zvýšená odolnosť systému je v prospech elektrizačnej sústavy Európskej únie ako celku.

Európa je v procese prechodu na elektrizačné sústavy poháňané výlučne obnoviteľnými zdrojmi energie, čo si vyžaduje výrazné posilnenie nástrojov flexibility. V tejto súvislosti sú zásadne dôležité aj prepojenia elektrických sietí, ktoré predstavujú základnú podmienku európskej konkurencieschopnosti. K rastu produktivity, ktorý sľubuje elektrifikácia, môže dôjsť len vtedy, ak bude vnútorný trh s energiou skutočne integrovaný.

Uvítali sme skutočnosť, že iniciatíva Európskej komisie Energetické diaľnice zahŕňa medzi osem určených európskych energetických diaľnic transpyrenejské prepojenia elektrických sietí a zelený vodíkový koridor (H2Med).

Nariadenie o transeurópskej energetickej infraštruktúre (TEN-E) je kľúčovým nástrojom na realizáciu týchto projektov, ktoré majú zásadný význam pre využitie potenciálu Pyrenejského polostrova ako centra obnoviteľných zdrojov energie a odstránenie jeho izolácie od zvyšku kontinentu.

Španielsko a Portugalsko preto vyzývajú Európsku komisiu, aby zaradila energetické diaľnice spájajúce Pyrenejský polostrov so strednou Európou do centrálneho scenára, pri ktorého tvorbe sa musí uplatňovať článok 11 nariadenia o transeurópskej energetickej infraštruktúre (TEN-E).“

## **SPOLOČNÉ VYHLÁSENIE ESTÓNSKA, FÍNSKA, LITVY, LOTYŠSKA, POĽSKA A ŠVÉDSKA**

„Estónsko, Fínsko, Litva, Lotyšsko, Poľsko a Švédsko vítajú pokrok, ktorý sa dosiahol v Rade v súvislosti s revíziou nariadenia o TEN-E. Zároveň sa domnievame, že v konečnom kompromise, najmä v prílohe II, by sa mali jasnejšie zohľadniť ochrana a odolnosť kritickej energetickej infraštruktúry.

Útočná vojna Ruska proti Ukrajine, hybridné hrozby a sabotážne incidenty proti našim cezhraničným energetickým prepojeniam ukázali, že kritická energetická infraštruktúra je základnou súčasťou bezpečnosti a pripravenosti Únie. Odolnosť voči všetkým rizikám nemôže zostať len horizontálnym politickým cieľom, ale musí sa stať financovateľnou a merateľnou súčasťou politik, programov a investičných priorít EÚ.

V tejto súvislosti oceňujeme, že príloha II k všeobecnému smerovaniu k nariadeniu o TEN-E obsahuje samostatnú kategóriu ochrany a odolnosti kritickej energetickej infraštruktúry. Keďže všeobecné smerovanie zahŕňa elektrickú infraštruktúru do tejto kategórie, zdôrazňujeme, že ochrana a odolnosť energetickej infraštruktúry vrátane celej infraštruktúry, ktorá má zásadný význam pre zaistenie bezpečnosti dodávok, by sa mali v politikách EÚ považovať za celosystémovú otázku. Zdôrazňujeme, že ochrana existujúcich aktív, ktoré sú naďalej dôležité pre cezhraničné toky a hospodársku bezpečnosť, by nemala znamenať predĺženie životnosti fosílnej infraštruktúry.

Naďalej zastávame názor, že táto kategória by mala zahŕňať aj spôsobilosti týkajúce sa obnovy vrátane pripravenosti na opravy a regionálnych zásob kritických komponentov a náhradných dielov, aby sa po útokoch, sabotáži alebo iných závažných narušeniach zabezpečilo rýchle obnovenie cezhraničných tokov.

Vzhľadom na uvedené skutočnosti zdôrazňujeme, že ochrana kritickej energetickej infraštruktúry by sa mala v nadchádzajúcom viacročnom finančnom rámci považovať za prioritu a mala by sa konzistentnejšie odrážať v širšom energetickom acquis EÚ.

Majúc na pamäti skutočnosti uvedené vyššie, Estónsko, Fínsko, Litva, Lotyšsko, Poľsko a Švédsko podporujú ďalší pokrok v oblasti ochrany kritickej energetickej infraštruktúry v nariadení o TEN-E v kontexte nadchádzajúcich medziinštitucionálnych rokovaní.“

---